

06 / 2019

106. ÅRGANG

asias millioner



**Gratis legehjelp
på landsbygda**

Å hjelpe uten betingelser

Evangelisk Orientmisjon er en felles-kristen misjonsorganisasjon grunnlagt i 1889, som i lydighet mot Jesu misjonsbefaling har som oppgave å utbre Guds rike blant Østens folkeslag og andre områder Gud måtte lede til.

ADMINISTRASJON

Besøksadresse: Dronningens gate 37,
4610 Kristiansand

Tlf: 90 13 80 20

Org.nr: 971433841

Daglig leder: Roald Føreland

Epost: eom@eom.no

Bankgiro: 3000.15.76719

Regnskapsfører: Tore Svendsen

Revisjon: Agder-Team revisjon AS

STYRE

Styreleder: Arild Nordlie

Medlemmer: Rolf Martin Næss (nestleder),

Gjermund Sødal, Anne Johanne Botterud,

Ola Arnfinn Haraldset

Vara: Kathrine Svendsen (1.),

Anne Marie Bjerke Øyulvstad

ASIAS MILLIONER

Ansvarlig redaktør: Allan Neset

Opplag: 4100 **Gjeldende årgang:** 106

Trykk: Synkron Media

Layout: Christine Kristoffersen

LÆR MER

 /orientmisjonen

 www.eom.no

Forsiden: Dagens første pasient i teltet. Våre samarbeidspartnere i India sender helseteam til avsidesliggende landsbyer.

I dette nummeret av bladet kan dere lese om et arbeid som begge våre indiske samarbeidsorganisasjoner har sett nødvendigheten av å engasjere seg i, nemlig det å hjelpe med helserelaterte utfordringer i fattige, avsidesliggende landsbyer.

India er et enormt land med store forskjeller på rik og fattig. Det er også store forskjeller på det å bo i en av storbyene, og det å bo på landet. Selv om de fleste kanskje forbinder India med de store folkerike byene, er det slik at de fleste bor på landsbygda. Faktum er at mer enn 1 av 10 av verdens befolkning bor på landsbygda i India.

Vi synes det er flott at både Evangelistens Helping Hand og Bethel Assembly har bestemt at de vil prioritere et arbeid for å hjelpe med helseutfordringer i fattige landsbyer. Begge organisasjonene har et betydelig arbeid innenfor det vi normalt forbinder med evangelisk virksomhet, sånn som evangelisering, møtevirkosomhet, menighetsbygging og liknende. Det at de i tillegg velger å bruke begrensede ressurser og tid på å avhjelpe ved sykdom og nød i avsidesliggende landsbyer, gir stor troverdighet til det kjærlighetens budskap vi er satt til å forkynne.

Både EHH og BA opplever at folk lærer Jesus å kjenne gjennom dette arbeidet. Men den medisinske hjelpen gis helt betingelsesløst. Det er ikke slik at man må love å komme på et møte, eller lese den og den traktaten, for å få medisinsk hjelp.

Arbeidet har vokst frem av et ønske om å ta Jesus på alvor når han sier at «det dere har gjort mot en av mine minste, det har dere gjort imot meg». Disiplene lurte på når de hadde sett ham sulten, syk og svak og Han forklarte dem at de skulle ha omsorg for alle mennesker, og alle deler av mennesket. Det er det vi opplever at våre indiske venner gjør når de drar ut på sine såkalte «Medical care camps», og leier inn leger og annet helsepersonell for å kunne bidra til å lindre nød.



Allan Neset
Ansvarlig redaktør



Nylig var Reidun Harjo tilbake på gamle tomter og hadde misjonsmøte på Myssa Bedehus i Sokndal.

– Takk for støtten, Myssa Bedehus! Myssa Bedehus i Sokndal er et bedehus som har vært med oss i mange ti-år. Det var fra dette miljøet hun kom, vår mangeårige Japanmisjonær Reidun Harjo. Hun oppfordrer alle til fortsatt å be for Japan.

Hovedvekten av det stoffet vi presenterer i vårt blad vil være fra arbeidet vårt i Japan, Kina, India og Nord-Korea. Imidlertid er det jo slik at vårt samlede arbeid også består av de mange foreninger, menigheter, bedehusmiljøer og enkeltpersoner som trofast står med som støttespillere i forbønn og offer. Vi synes det er fint også å kunne presentere noe av dette i vårt blad.

Reidun Harjo hadde sammen med sin mann, Kjell, i mange år en aktiv misjonstjeneste nord på vårt felt i Japan. De arbeidet også i en av Tokyos drabantbyer. For 10 år siden mistet Kjell livet på tragisk vis i en bilulykke i USA.

På møtet på Myssa Bedehus fortalte Reidun om gode år i Japan, og lengselen hun kunne kjenne på etter årene i tjeneste i «Soloppgangens land». Hun følger med i utviklingen på feltet, og hadde en sterk appell om at vi må fortsette å be for det viktige arbeidet det er å jobbe for vekkelser blant Japans folk.

Reidun gledet også de fremmøtte med fin sang, sammen med sin bror Bjarne, og en venninne fra ungdomstiden.

Vi i staben opplever det berikende å besøke steder som Myssa bedehus. Det er godt å kjenne på at vi er flere som står sammen for misjonens store sak.



Flott å kunne jobbe side om side med nye koreanske venner. Her er Olav Stoveland og Martin Andersen i full sving med spaden for å hjelpe til i grønnsakshagen sammen med sjefsguiden Mr. Ree.

På reisefot i et stengt land

Nylig hadde EOM igjen et tverrfaglig team på besøk i Nord-Korea. Med seg i kofferten hadde de kilovis med frø i gave. Målet var å besøke organisasjonen Krahun, jobbe sammen med nordkoreanere og å se på noen av våre prosjekter.

TEKST OG FOTO SVEIN LØVDAL

Vi reiste til grensebyen Yanji i Kina, som ligger bare to timers kjøretur fra grensa til Nord-Korea. Derfra kjørte vi til Rason City, som er i det nordlige Nord-Korea og ligger i Rason provinsen. Byen har omlag 200.000 innbyggere.

I Rason City fikk vi besøke en skole for ungdom fra 12-16 år. Elevene vi fikk treffe var rundt 15 år og drev med engelskundervisning. Vi ble delt opp i grupper der hver av oss nordmenn fikk tid til samtale med de unge nordkoreanerne. En utrolig flott opplevelse! Det som kanskje slo oss var at det var så mange som hadde som

en drøm for fremtiden om å bli soldater... Men det var en flott gjeng med mye smil, og de var veldig gode i engelsk.

Vi besøkte også et fiskeoppdrett som var drevet av en amerikaner. Oppdrettet hadde bare vært i drift fem år. Her var det laks som var hovednæringen, samt en del muslinger og andre sjømatprodukter. Fjorårets produksjon lå på rundt to tonn laks.

Hovedmålet for turen vår var å besøke gården til den amerikanske organisasjonen Krahun. De har holdt til utenfor Rason City siden 1999. Krahun driver blant annet med språkskole, treplanting, soyaproduksjon,



Noen av elevene vi fikk treffe ved skolen i Rason City. De var overraskende gode i engelsk!

turisme og planting av ris. Da vi besøkte dem talte de 25 personer, med smått og stort, som alle var utlendinger. De hadde en egen skole for de fem barna som bodde der med sine foreldre. I tillegg var det en lokal stab på rundt 15 personer som hadde sitt daglige virke på gården.

Jobb som gårdsarbeider

Da vi besøkte Krahun fikk vi være med å jobbe i drivhuset. De skulle bearbeide et lite

område i drivhuset som det skulle plantes spinat i. Da var det veldig gøy for oss å si at dette var noen vi hadde tatt med oss! Så viste vi frem alle sekkene med spinatfrø som vi hadde med oss fra Norge.

Det var så flott igjen å bli minnet på hvor liten avstanden er fra en gave i Norge til frø til Nord-Korea. Vi fikk oppleve gleden fra den nordkoreanske arbeideren som hadde ansvaret for drivhuset da han fikk se frøene vi hadde med oss. Dette var noe han ville få



Vi besøkte også et konserthus hvor barn fra 4-10 års alderen hadde oppvisning for oss.

sådd med en gang! Selv en av våre guider ble så revet med at han tok av seg dressen og tok fatt på arbeidet med å få sådd frøene mens vi var der.

Neste dag ble gutta med på et skikkelig arbeid. Da skulle geitefjøset tømmes for talle (avføring og urin av husdyr). Og for de som ikke har vært med på dette før... tømmingen var en skikkelig jobb med sterk lukt og masse støv! Så her var det bare å brette opp armene, på med munnbind og å sette i gang.

Også en av våre guider var med å hjelpe til. Vi ymtet frempå om ikke dette var en litt dum jobb å måtte gjøre? Han så på oss med et dypt blikk og sa noe vi vil huske: «Skal vi kunne få mat er det også viktig at dyrene har en plass å være. Så dette er en jobb som må gjøres.» Det ga oss nordmenn noen tanker, vi som bare kan gå til en eller annen kjøttbutikk og kjøpe det vi trenger.

Siste kvelden på Krahuns gård disket de opp med grillaften. Da var det geit som sto på menyen. Også her, som under hele oppholdet på gården, var alle de lokale nordkoreanerne med og satte farge på kvelden.

Vi takket farvel med et ønske om en dag å få vende tilbake til denne lille oasen. Der de alle på sin måte får være med i det samme



Spinatfrøene våre havnet i jorden med en gang.

mottoet som EOM har: «Med din hjelp sprer vi håp». Må Gud velsigne deres veier videre!

Så bar det tilbake til Kinas grenseby Yanji. Vi var alle veldig takknemlige for den flotte turen!

Vedsalg for Nord-Korea

Vi har også tidligere skrevet om en flott gjeng i Kristiansand som påtar seg dagnadsoppdrag til inntekt for misjonen. Siden de startet med dette har de fått inn over 171.000 kroner til arbeidet i Nord-Korea.

Gjengen tar stadig på seg oppdrag. Også i år har de produsert en mengde ved for salg, der inntektene går uavkortet til prosjekter i Nord-Korea. Veden som er av gran koster 60 kroner per sekk, og leveres fritt i områdene i og rundt Kristiansand.

**Veden kan bestilles hos
Sigurd Grønningsæter på sms 916 77 613.**



Illustrasjonsfoto

Evangelisering blant Kinas minoriteter

Med visjonen om å nå de minst nådde ønsker vi i Evangelisk Orientmisjon å ha et fokus på minoriteter.

Nettstedet China Source har den senere tiden skrevet flere artikler om at kinesiske kristne har tatt opp utfordringen med å bringe evangeliet til landets mange etniske minoriteter. Dette har ført til at flere har dratt rundt over hele Kina. Mange pastorer føler seg nå forpliktet på tverrkulturell evangelisering innad i sitt eget land.

Det fortelles om en kvinne fra Øst-Kina, som da hun ennå var et barn, ble med faren sin til Xinjiang hvor faren skulle drive et hjelpearbeid blant kazakker. Hun ble en kristen på 80-tallet og skjønte at Gud hadde brakt henne til denne kanten av landet med en hensikt. Sammen med sin mann og en liten gruppe medkristne forpliktet de seg til en misjonstjeneste blant kazakkene, og

I land hvor den kristne tro opplever utfordringer vil gjerne landets minoriteter ha det enda vanskeligere.

flyttet inn blant teltene på steppene hvor de hjalp til med praktisk arbeid, delte ut bibler og evangelisk materiell, lærte opp de nyomvendte og trente opp predikanter.

Vi gleder oss over at det synes som om stadig flere benytter muligheten og blir «misjonærer i eget land». Samtidig ser vi at det er et økende press både på enkelte etniske minoriteter, og generelt på kristne flere steder i landet. China Source forteller at kinesiske myndigheter sender kristne uighurer, og også kristne som tilhører den Han-kinesiske majoriteten, til interneringsleirer i Xinjiang-provinsen nordvest i Kina.

Dette er en situasjon som kaller på vår oppmerksomhet og vår forbønn!



Nylig dro Anniken og Akira fem timer vestover til det fjellrike området Nagano, til den årlige fire dagers bønnesamlingen de pleier å delta på. På bildet ser vi Anniken i midten og mannen hennes, Akira, til høyre.

– Fortsett å be for Japan!

Det var en oppfordring vår mangeårige Japan-misjonær, Anniken Mori, kom med i en nylig hjemsendt nyhets-epost. Japan og det japanske folk har vært i fokus for Evangelisk Orientmisjon i snart 70 år, og i flere ti-år var det organisasjonens eneste satsingsområde.

Japan har på mange måter vært en vanskelig misjonsmark. Den gjennomgripende vekkelsen har latt vente på seg, og det faktum at landet utviklet seg til et høykostland har gjort at flere organisasjoner faset ned, og også ut, sitt arbeid i dette folkerike landet.

Mens man i andre misjonssammenhenger har snakket om store vekkelser, har Japan ofte blitt omtalt som et sted for «stangfiske», altså at man vinner en og en. Vi er glade for at vi fremdeles kan være med å støtte et arbeid i dette strategisk viktige landet. Vi tror fremdeles på vekkelse, og vi lever i erkjennelsen av at «den ene» som omvender seg har stor verdi i Guds rike.

Alle de menighetene som Evangelisk

Orientmisjon har vært med å starte fremstår nå som selvstendige menigheter, uten påvirkning fra misjonen. Åtte av dem har sluttet seg til Japan Alliance Christ Church, Domei, som er en sammenslutning av forskjellige evangeliske menigheter.

Menigheten vi var med å etablere i Miyako, langt nord på feltet, fremstår i dag som en selvstendig frimenighet. Vi vil komme tilbake med en bredere oversikt over disse åtte menighetene ved en senere anledning.

Evangelisk Orientmisjon sitt fokus i Japan retter seg nå mot menigheten og arbeidet i og rundt Taira. Her har Anniken og Akira Mori, og etter hvert også deres datter Hanna og sønn David, bygd opp et omfattende



Akira med vårt vertskap: Tomiko til venstre (76), og hennes datter Yasuka. Bildet ble tatt rett etter at Yasuka ble døpt, og hun stråler som en sol, skriver Anniken i eposten fra Japan.

arbeid. Tidligere var det et ordinært menighetsarbeid knyttet til kirken som ble innviet der i 1990, men etter hvert er det også blitt utvidet til å omfatte forskjellige typer omsorgsarbeid. Ikke minst skapte den tragiske tsunamien i 2011 helt nye behov i samfunnet i denne delen av Japan.

Vi ønsker å viderefremme Annikens ønske om fortsatt forbønn for Japan!

(Bildet til høyre) – Vår kjære svenske kollega, Inger Pahlson, som står for arrangementet av bønnesamlingen, er blitt 78 år, men gir seg ikke. Her ser vi henne med et flott filippinsk par som er varme kristne. De er engelsklærere på videregående skoler, og får fantastisk kontakt med elevene som dras mot deres glede og kjærlighet. Så mange av de unge er deprimerte med foreldre som bare må jobbe, fortalte fru Joessa, som jeg ble sittende og snakke med. «Hvorfor er du så glad?» spør de. Hun har ikke lov å snakke om sin tro, men når elevene spør kan hun si: «Because God is good!» forteller Anniken.





Legen fra EHH måler blodtrykket på en kvinnelig pasient.

Gratis helsehjelp på bygda

Evangelisering i India består også i å gi gratis helsetilbud. Leger og sykepleiere fra EHH og BA oppsøker fattige landsbyer i jungelen som ikke har noe helsetilbud fra før.

Som de fleste av våre lesere vil kjenne til driver våre samarbeidspartnere i India også med helsearbeid. Vi har ofte hatt fokus på den betydelige veksten både Evangelists

Helping Hand (EHH) og Bethel Assembly (BA) har hatt når det gjelder nye menigheter og antall døpte. Dette er selvsagt noe vi gleder oss over. Hånd i hånd med Ordets



Køen er lang når kvinnene i landsbyen endelig får sjansen til å komme til en lege for sine problemer.

forkynnelse ser vi nødvendigheten av også å bidra til folks liv og helse.

EHH har i lang tid drevet institusjonelt helsearbeid i form av spedalsk-sykehus, sykehus for dagpasienter og eldrester. I tillegg drives det et utstrakt, oppsøkende helsearbeid. Dette er noe både EHH og BA har sett viktigheten av, og derfor gitt prioritert.

Dette arbeidet kaller de for Medical Care Camp (Medisinsk Omsorgsleir). Det består i at man oppsøker avsidesliggende, oftest fattige landsbyer, som ikke har noen form for helsearbeid i det daglige. Der setter man opp teltvegger, som fungerer som undersøkelsesrom, venterom og apotek.

Vårt styremedlem, Anne Johanne Botterud, fikk oppleve dette arbeidet på nært hold da hun i forrige måned var på besøk hos EHH. Denne aktuelle fredagen var det landsbyen Aakumamidikota som fikk besøk. Dette er en forholdsvis liten landsby, men på fredager samler det seg mange folk der fra flere andre småsteder på grunn av det lokale markedet. Stedet ligger vel to timers kjøretur fra der

EHH har sine kontorer, og det er snakk om en skikkelig jungeltur.

Med på et slikt opplegg er en av legene som normalt jobber på EHHs sykehus i Krishnunipalem. Det er også med to egne sykepleiere, som suppleres med ytterligere to eksterne sykepleiere. Rent praktisk foregår det slik at legen finner sin plass i tilknytning til markedsplassen, og her tar han imot pasienter til konsultasjon.

Teamet har også med seg medisiner og forskjellig helsefaglig utstyr, og dette er selvsagt et kjærkomment tilbud for landsbyboere som ikke har noe annet helsetilbud. Tidligere i år fikk helseteamet en ny bil, sponset fra Norge, som bidrar godt til at de kan komme seg rundt til fjerntliggende, ofte vanskelig tilgjengelige steder. EHH startet med slikt arbeid i år 2000, men allerede i 2003 måtte de sette arbeidet «på vent» på grunn av manglende økonomiske midler. Gleden var derfor stor da dette arbeidet tidligere i år kunne tas opp igjen.

Som nevnt innledningsvis har også BA denne type virksomhet.



Heldigvis får de sitte i skyggen, alle som venter på tur til å komme til legen! BA leier inn telt som settes opp både som venterom og enkle undersøkelsesrom. Medisiner er sortert og oversiktig satt opp slik at man kan betjene flest mulig pasienter i løpet av den dagen man er i landsbyen.



Tidligere i år fikk helseteamet til EHH en ny bil, sponset fra Norge. Bilen bidrar til at de kan komme seg rundt til fjerntliggende og øde steder.



Nye språkgrupper får lese om Jesus

I India er det en stor åpenbaring for mange at den Gud vi forkynner ikke er fjern og distansert. Han er en Gud som snakker deres morsmål.

Språket er en rik arv for enhver nasjon. Bibeloversettelse bidrar til å bevare den skatten for fremtidige generasjoner.

Det som ofte hender når folk leser Guds ord på sitt eget morsmål, er at det vokser fram et ønske om å bevare sitt språk for fremtidige generasjoner. De blir stolte av språket sitt, og det løftes fram gjennom poesi, sanger, historier og folkesagn.

Når det utvikles et skriftspråk for en minoritetsgruppe, blir de plassert på kartet. Da kan disse minoritetsgruppene vise til myndighetene at de er en definert etnisk gruppe som snakker et eget språk, de kan ikke lenger ignoreres. De bør behandles med samme privilegier som andre grupper.

Slik kan språket virke samlende og brukes som en hjelp til å motstå marginalisering og undertrykkelse.

Folk i alle regionene der språket snakkes har representanter i språkkomitéene som

jobber med prosjektet. De er en del av prosjektet, og eier det fra starten av. De kjenner på stoltheten over at dette er deres eget arbeid, og ikke bare et utenlandsk byrå som gjør noe for dem. Denne fokuserte og konsentrerte innsatsen for å gi dem Bibelen har ofte en enorm påvirkning, og hele språkgrupper kan omvende seg til Kristus.

(Kilde: Litteraturnisjonen)

MØTEOVERSIKT:

SVEIN LØVDAL:

Onsdag 30. okt kl. 19.00
Tvedestrand Indremisjon

Søndag 3. nov kl. 11.00
Birkeland Frikirke

ALLAN NESET:

Tirsdag 22. okt kl. 19.30
Vennesla Menighetshus

Fredag 1. nov kl. 19.30
Berøa Karmøy

Søndag 3. nov kl. 19.00
Ljosheim, Karmøy

Mandag 11. nov kl. 19.30
Møte i Ynglingeforeningen.
Vi får besøk av en bibeloversetter.

HUSK VÅRE PROSJEKTER I BØNN

KINA



Be for situasjonen for de etniske minoritetene.

Be for de kristne som flere steder opplever skjerpede tiltak.

Be spesielt for kristne fra minoritetsgrupper.

NORD-KOREA



Be for bøndene som nå starter innhøstingen.

Be om at avlinger må tilkomme de som trenger det mest.

Be for en fortsatt åpen dør for hjelpetiltak utenfra.

Takk for at flere av «våre» har kunnet foreta vellykkede reiser til landet den siste tiden.

INDIA



Takk for de mange som ukentlig kommer i kontakt med evangeliet gjennom det arbeidet vi støtter.

Be om gode prosesser i våre samarbeidsplaner med Evangelistens Helping Hand og Bethel Assembly.

Be fortsatt for situasjonen i Ananthagiri hvor flom i regntiden har skapt store utfordringer for et påbegynt skolebygg.

JAPAN



Be for de mange tusen som nylig fikk sine hjem ødelagt av uvær i Chiba-fylket.

Be om inspirerende dager for misjonsvenner fra Norge som besøker feltet nå i oktober.

Be for Anniken og Akira som tross pensjonsalder står i en rik og omfattende tjeneste.

Be for Hanna, David og Paul Mondo som alle har engasjert seg i evangelisk virksomhet.

NORGE



Be om visdom til styret slik at det kan tas gode beslutninger for fremtidig virksomhet.

Takk for trofaste støttespillere som står med i forbønn og givertjeneste.

Be om at stadig flere må bli med i det rike arbeidet vi står i.

Be om styrke til fortsatt innsats for styrets leder Arild Nordlie og daglig leder Roald Føreland.

- Tusen takk!

Torleif Drangsholt fylte 85 år den 8. oktober. Feiringen innbrakte 2.500 kroner som går til våre prosjekter i Nord-Korea. Vi takker for gaven, og oppfordrer andre som feirer bursdag til å vurdere å støtte misjonen.

Bibelverset

Hver den som påkaller Herrens navn skal bli frelst. Men hvordan kan de påkalle en de ikke tror på? Hvordan kan de tro på en som de ikke har hørt om? Og hvordan kan de høre dersom ingen forkynner? Og hvordan kan noen forkynne hvis de ikke er utsendt? Det står jo skrevet: Hvor herlig lyder fottrinnene av dem som bringer godt budskap.

Romerne 10, 13-15

Gunnar Ruud as

www.gunnarruud.no - post@gunnarruud.no



catering-selskapsmat

snitter - koldtbord - rundstykker - baguetter - forretter -

hovedretter - gryteretter - desserter - kaker - grillmat

Tel: 23 30 25 00 - Norderhovsgt 7, 0654 Oslo

Har du eget firma?

Her kan du annonsere!

Ta kontakt på e-post:
eom@eom.no
eller på tlf:
90 13 80 20

Math

www.skoleregner.no



Vi tilpasser alt hva du ønsker av KJØKKEN, BAD og GARDEROBER i heltre. Vi er også forhandler av

Strai Kjøkken & Bad

www.strai.no

tlf 69 81 35 35

www.syversen-snekkeri.no

Projektor, tolkesystem og
alt i AV-utstyr

Gunnar Andaas

- ein leverandør som bryr seg

6100 Volda - Tlf. 70 07 85 11
www.andaas.com



Elektrikerne kommer fra:

Svithun Elektro

- VI KOMMER NÅR STRØMMEN GÅR!

Telefon: 51 70 97 20 • www.svithun-elektro.no

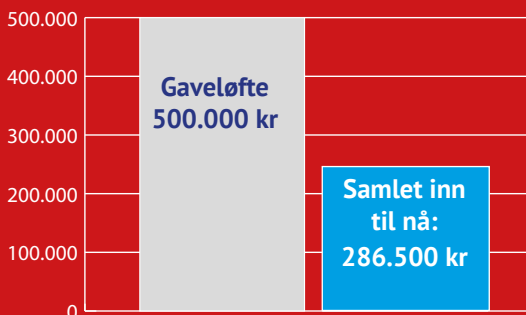
Guds Ord til nye folkegrupper!

1 NT = 25 kroner
10 NT = 250 kroner

Også i år har vi fått et gaveløfte på 500.000 kroner, dersom vi klarer å samle inn tilsvarende beløp. På denne måten blir gaver til dette prosjektet doblet.

Total pris for trykking av utgivelse av NT på nytt språk: 50.000 kroner

– Vil du også være med?



Bruk gavekonto

3000.15.76719



**EVANGELISK
ORIENTMISJON**

www.eom.no

I samarbeid med Litteraturmisjonen